

**المذرج زياد حمزه لـ«الوطن»: لو كانت أسمهان
رجلًا لاحتفي بها على أنها بطل أسطوري**

أما الجوائز التي حصل عليها فهي في مجال الإخراج: «صبيان الإستاد» (وثائقي) ٢٠٠٩، هنري أووه ٢٠٠٧، رسالة: بلدة أميركية و«غزو الصوماليين» (وثائقي) ٢٠٠١. وغيرها.
في مجال التأليف: «الرجال الملعونون وفن المكلمة المثالية» ٢٠٠٣، عقدة العربي ١٩٩٣، الحزب ١٩٨٤ سوريا: الحرب والسلطة. وغيرها.
في مجال الإنتاج: «زهرة حلب» (منتج مشارك) ٢٠١٥، ثرثرة: أهل الله الأصغر (وثائقي) ٢٠٠٩، ظل الأمجاد ٢٠٠٠. وغيرها.
المخرج السينمائي «زياد حمزة» مخرج من سورية من مواليد مدينة دمشق ١٩٥٩، طرحتنا عليه مجموعة من الأسئلة لتحجيب عنها بكل رحابة صدر:



الثقافية في ذاك الوقت، إلا أنها لم تكن قادرة على إطفاء النيران المنقدة داخلها، وإن عدم قدرتها على الانسجام، قد تم فهمه من الآخرين على أنه تحد، وقد ترد تأثير صدى ذلك في جميع أنحاء الدول العربية.

لقد أصرت «أسمهان» على التعبير وتعريف نفسها أثناء البحث عن الهوية داخل أنماط ما وصفته العالم الفارغ. وقاتلته بضراوة للحصول على القبول في عالم الرجال. وقد أسيء فهمها. ولأنها ولدت لدى أسرة درزية، فقد رغبت بشدة تكريم شعبها، من خلال المساهمة في التثقيف والمتذكين وتحديد المصير كما فعل أجدادها من قبل. وكثيراً ما تم سماها وهي تهتف بكل فخر في نفسها قائلاً «أنا أمل الأطرب» ولكن متجاوزة العيش في كنف سلطان الأطرب! ولكن أرادت أسمهان لإسهاماتها أقاربها الذكور الأقواء، فقد أرادت أسمهان أن تحيي إسهاماتها الخاصة أن تلقى التقييم والاحترام. إنها واضحة في كل ما فعلته، وكانت ترغب بشيء واحد وبكل في إثبات الذات، هذه الشخصية الشاهقة لامرأة تحتاج للمساعدة ك حاجتنا للطعام والماء. إن إثبات الذات كانت بمثابة القوة الدافعة وراء كل ما أنجزته. إنها بحاجة بذلك، وعلى نحو شديد من شعبها الدرزي، والذين كانوا يعتبرونها أميرة جديرة قدمت إسهامات قيمة لعلهم. وإن خوطتها كانوا يتظرون لها بشكل جيد نظرًا لإسهاماتها المالية كما يفعلون، ومن معجبيها، كانت تلقى الاحترام كفنانة كبيرة. ولكن العديد كانوا يستخفون بـ«أسمهان» وياستمرر على أنها مجرد فنانة مثيرة وذات موقف متمند. إن طموحها لتحقيق أهدافها يبدو أمراً غير ممكن. لقد عاشت حياة باشة لم تستطع أن تتحكم بها ولا أن تنتصر. ومع ذلك، لم تذعن لـ«أسمهان» لأي أحد.

لقد أصبحت امرأة تلقى الإعجاب، ويهشكى جانبها وتلقى الاحترام، وقد حققت ذلك من خلال مواجهة كل التحديات التي كانت تعترضها، ولم تذعن للألم أو الإذلال الذي لحق بها. وعلى الرغم من أن عالمها كان قد تأثر بالمعايير الثقافية التي سعت إلى قمع أحلامها، والسيطرة على سلوكيها، وتدمير طموحاتها، إلا أن «أسمهان» رفضت الانصياع. لو أنها ولدت رجلاً، لكانت تم الاحتفال بـ«أسمهان» كصاحبة رؤية وكيبلة. كانت حياة «أسمهان» القصيرة عبارة عن رحلة رائعة، ومن خلالها أخذنا نظرة غير عادية عن القوة الدائمة لروح الإنسان. لقد تركت أثراً لا يمحى في عالمنا. إنها تجسيد طماز الفينيق الذي ينهض من الرماد، وإن روح الشباب لديها تعكس الطموحات الملتقطة لدى جميع النساء اللواتي يواكبنهن في عالم الخلود.

• لديك تجربة في ميدان المسرح وفن تعلم الممثل أو تدريبه إلى أي حد يضيف لك هذا الميدان الغني في تجربتك السينمائية؟

إن التدريس والمسرح لهما حضور دائم وقوى في حياتي

لم أدع للمشاركة في السينما السورية
ولن أشارك بسبب من يسيطر علىها

ضمن في التفصيات التي يمكن التحدث فيها؟
نعم سأقوم بفيلم يتناول قصة المطربة الكبير
«أسمهان»، وذلك لعدة أسباب:
ـ ذات شخصية قوية وصارمة، وقد واجهت
كل حالات التمرد، والتي كانت تستهدف قمع روحها
كامرأة. إن قوتها وشجاعتها ونبل صفاتها، كل تلك
الصفات ساهمت في تمييز طريق النجاح لأجيال النساء
اللواتي قدمن بعدها.
ـ كانت كل تجربة في حياة «أسمهان» استثنائية، من لحظة
ولادتها وصولاً إلى وسط العاصفة المضطربة في البدء
الأبيض المتوسط، وحتى اللحظات الأخيرة من حياتها التي انتهت
والتي انتهت من خلال غرقها بشكل مأساوي، في نهر
النيل. تشكل «أسمهان» أسطورة، بلا حرج وبلا حياء.
ـ تجاهلت الحدواد كافية، وتحوت كل الاتفاقيات، وطالبت
بكل مستحقاتها. إن «أسمهان» المفتوحة والمتألقة بالشفافية
والموهبة وال مضيئة، قد رفضت العيش داخل الحدواد
المفروضة على النساء في ذاك الوقت. كانت دائمًا تسعى
للتوفيق بين رؤيتها لما يمكن أن يكون وبين التوقعات
الثقافية لذاك اليوم، جوهرها الحقيقي كان دائمًا يسوس
لقد اختارت مراراً وتكراراً تكرييم غريزتها، إضافة إلى
توجها لأن تكون أفضل وألمع. وقد رفضت أي تسويف
المجرد تذوق طعم الحياة، لقد اختارت بدلاً من ذلك
الانطلاق نحو اللامحدود، ولذلك فقد كانت معشونة
ومحسودة ومكرورة.
ـ لقد ولدت نبيلة، وكانت أميرة عند زواجهما، أصبحت
ـ «أسمهان» بمثابة ضوء البرق الذي يحمل الخير والشمس
ـ إن جمالها وأنوثتها وعورتها الموسيقية قد أثارت
ـ مشاعر الإخلاص والغيرة والعشق والازدراء، والفرج
ـ غير العادي والخوف الكبير. وبسبب شغفها الذي كان
ـ يرحم، إضافة إلى الضغوطات التي كانت تتعرض لها
ـ الآخرين والتي كانت تهدف لخنق أو تقيد أنشطتها،
ـ أثار المزيد من الجدل.
ـ لقد كانت ثورية، وقد رفضت أن يتم خنقها من خلال
ـ توقعات الآخرين، وحتى عندما كانت تنترضها العقبات
ـ الموضوعة في طريقها، كانت قوية ومن الصعب التغلب
ـ عليها.
ـ عندما أجريت على الزواج، فإن محرك «أسمهان» لتحول
ـ نفسها أمر لا يمكن تجاوزه. وعلى الرغم من أنها حاولت
ـ كبح جماح طموحاتها، إلا أن شخصيتها قد وصلت
ـ إلى حداً لا يُمكن تجاوزه، حيث لا تزال الأسئلة المطروحة

لم أدع للمشاركة ولن أشارك بسبب

المشاركة في السينما السورية بسبب أولئك الذين يسيطرون على السينما السورية.

• «الدليل الدامغ» فيلمك الأخير، ما الذي حمل من جديد في تجربتك، وماذا أضفت فيه بعد سلسلة طويلة من الأفلام والانتجاجات؟

يقدم في كل فيلم أقوم به فرصة لتجربة جديدة. إن قصة «الدليل الدامغ»، عالمة الفيزياء الفلكية المشهورة على مستوى ماركهام، تبدأ بحادث السيارة الذي منع «جانين» على القاء محاضرة لها مثيرة للجدل حول النتائج التي توصلت إليها. يضع الحادث «جانين» على مفترق طرق من الوعي واللاوعي، بين الغيوبية والحقيقة في الوقت الذي تناضل فيه من أجل العيش. ولكن حتى في حالتها الساكتة وغير التجاوبية، فإن عقلها يترنح بين واقعين اثنين، وتستمر في سعيها نحو تقديم الحقيقة.

بالنسبة لزوج «جانين» وأخرين، فإن قبول الدليل القاطع أنها تقدم ما لا يمكن تصوره – إننا محدودون في هذا الكون – لا إله يسمع أو يجيب صلوانا ولا يعاقبنا على خطاياكنا. إن الإنسانية تعتبر بشكل كامل متاجراً من الأحداث العشوائية، وإن معاناتنا، بل حياتنا وحيتنا لا جدوى منها. أن رحلتها، في حين أنها عالقة بين عالمين، يكتنفها أحداث مظلمة وغير قابلة للتفسير، مما يخلق زوبعة من المشاعر المضطربة والإدراكات المزعجة. ومن المفارقات، أن الحادث الذي أرغفها على التوقف عن تقديم النتائج، قد سمح لـ«جانين» أن تدرك أن هاجسها قد أعمها عن رؤية الحقيقة المهمة والواضحة أكثر من ذلك بكثير.

لقد اختير هذا الفيلم ليوزع في جميع أنحاء العالم من خلال شركة «شورلاين إنترتينمنت» وهو الآن يحجب كل المهرجانات حول العالم. هذا وسيتم عرض الفيلم تجاريًا في الخريف.

• المادة التوثيقية في أفلامك واضحة والعنوانين تشهد بذلك. أتعتمد التوثيق دائمًا؟ وهل تعتقد أنها إحدى مهام المخرج السينمائي؟

تعتبر الأفلام الوثائقية مهمة جدًا بالنسبة في كمخرج نشيط، لقد اخترت فقط أن أخبركم بتلك القصص التي أهتم بها والتي هي في سلب الموضوع.

• هل نرأّي هنا الشاشة أم السينما؟

الدراماً فيلمًا يخص المرأة السورية وكانت شخصية «بيتية شعبان» هي محورها، هل تعتقد أن مثل هذه الخطوة كافية لمنح صورة واضحة عن المرأة في سوريا؟ وهل من خطوات جديدة فكر فيها نحو بذلك الأم في السياق نفسه؟

فيلم «المرأة» الذي قفت به في سوريا ليس كافياً كي قصة المرأة العربية. إنه مجرد فيلم يتحدث عن معيشة، ويتركز على حياة «بيتية شعبان»، التي تعيش في عائلة فقيرة، وعملت بجد لتحقيق النجاح. من كل هذه القصة، ركزت على الشخصيات المشاركة عند المرأة العربية، التي تتميز بالتركيز والعلف والذكاء لمروج. ثمة الكثير لتناوله عند الحديث عن المرأة العربية، فيما يتعلق بالقضايا التي نواجهها يومياً ضمن ود المجتمعية التي تكيلهن. هذا وسأقوم بعمل المزيد للأفلام عن المرأة العربية.

حصلت جائزة «السعفة الذهبية» في مهرجان بيفرلي هيلز السينمائي الدولي مرتين، فماذا يعني لك الحصول عليها؟ وهل يعني لك التكريم صورة عامة معنى خاصاً؟ وكونك أول مخرج حصدها مرتين، ماذا تقول؟

الرائع دوماً أن تتعرف إلى عملك، وإننا لا نعمل من الحصول على الجوائز، إننا نعمل من أجل المسح البشري، ولتبادل القصص والإسهام في بناء عالم أفضل. إن اللحظة التي تم تكريمي فيها أمام عائالتهم، هي أفضل جائزة تلقيتها، وذلك لأن إيماني قوي بسفراء لبلدنا وأهلنا.

خرج من أصل سوري يثبت نفسه بجدارة في ميركا. هذه معايير تشير إلى اجتهادك من جهة تفوقك من جهة أخرى، كيف ستحافظ على هذا المستوى؟ وإلى أين تنظر في مستقبلك؟

خرج أفلام ناجح في هوليوود، فهذا لم يأت من فرغ، فقد واجهت الكثير من المحن والمعارضة، وأنا طلبت مساعدة أي شخص، لقد بنيت مهنتي بمفردي استندان من أحد. وبخلاف ذلك، فقد دخلت بباب هوليوود من خلال عمل فريد وشجاع، ويمكنني في كتاب عن كل الألام التي أشعر بها خلال طريقي للنجاح، ولا يسعني إلا أن أتمتنع بعاطفة قوية وهي، والتي توجهني وتدعمني في كل خطوة على طريق تحقيق هدفي.

هالنني أن يقول لي أحد الأصدقاء وهو يتبع ما كتبته: لمَ تزج
المسيحية واليسوعيين في كتاباتك عن الفكر الديني؟ هكذا قال
بالحرف، وربما كان صديقي معدوراً، فكل واحد في حديثه
عن التطرف والفكر الديني يحاول أن يتبع قدر الإمكان عن
أن يكون هو وما ينتهي إليه بعيداً عن النقاش والجدل !
دار بيتنا حديث، أحياول أن أبينه له، فأنا لا أزوج، ويعلم هو ما
تعنيه كلمة إزوج من إكراه وافتحال، وكأنه يصفني بالافتئات
والتجني !

وأسأل ألا يشكل المسيحيون نسبة محترمة من المجتمع؟ عند توزيع الواقع والمناصب والغنائم؟ ألا يتحدث أولو الأمر عن نسبة المسيحيين وضرورة أحذها بعين الاعتبار؟ هل يعيش المسيحيون في جزيرة منعزلة عن المجتمع؟ ألا يتفاهمون؟ ألا يدفعون ثمن ما يحدث من دمار وإرهاب؟ ألم يذهب منهم شهداء في سبيل الوطن؟ ألا يكتوون بالنار التي تلقى على سورية اليوم؟ والسؤال الأهم الذي تتعرّف عنه عدة أسئلة: ألا يملك المسيحيون فكراً يبنينا؟ ألا يوجد بينهم من يحمل فكراً متورّاً وأخر يحمل فكراً إقصائياً؟ أما يوجد فيهم رجال دين حملوا الحب والتسامح وأخرون كانوا مثالاً لللطف؟ هل يعقل لكاتب أن يتبعد عن شريحة مهمة ومحترمة، وفيها من أسباب النور للمجتمع الكثير؟

والأهم: لو قام أحدنا بالكتابة عن جانب واحد فهل يكون منصفاً؟ هل المطلوب من المسيحي أن يقول: أنا لا علاقه لي بما يحدث للأخر؟ وهل يطلب من غير المسيحي أن ينظر إلى المسيحي على أنه خصم ولا علاقة له به؟

أين يا صديقي مفهوم المواطن؟ وأين مفهوم الدولة الدينية والعلمانية التي سعت إليها سورية على الدوام، والتي نبحث اليوم عنها أكثر من أي يوم مضى لحلول تلزم مجتمعاتنا؟

استغرب أن يطلب أحدهم هذا الطلب، وقد استغربت من قبل في حديث أجري مع أحد رجال الدين المسيحيين العلماء قوله: أتوجه لل المسلمين أن يبتعدوا عن العنف ! وأنكر أنتي حرضاً على سمعة ذاك الرجل تصرفت بالعبارة لأن العالم الجليل رأى العنف في الجانب الإسلامي وحده، وكان الأجدى به أن يتوجه إلى الجميع بتعدد الشرائع والمذاهب والطوائف، فهل يعقل أن يكون جانب واحد لكل مكوناته هو العنف والدمار والقتل والتطرف، والمكون الآخر ما شاء الله عنه لا يملك أى فكرة يمكن أن تنسب للتطرف؟

عندما يعالج أحدنا الفكر الديني يجب أن يتمتع بمواصفات عدة، أولها أن يكون قارئاً للفكر الديني السماوي، وللفكر الأيديولوجي الوضعي، عندها يمكن أن يكون منصفاً، ولا يكون منطلقة قائماً على الجهل، وكذلك أن يكون محايداً، فلا يرى إجلالاً لجانب أو شخص مهما كان هذا الشخص، وإن كان الجانب يعنيه مباشره... فعندما أتحدث عن محاولات تعليم مذهبية إسلامية مستقلة منذ منتصف القرن العشرين، يجب ألا أنسى محاولات طائفية أخرى موجودة لدى المسيحيين في الوقت نفسه، أما أن يكون المسيحيون مبشرين والسلمون لا يفعلون فهذا عيب، وأن يكون المسلمون يدعون إلى مبادئهم وال المسيحيون يتلزمون الصمت

فهذا استحقاف بالعقل! عندما كنت طالباً في الجامعة رأيت كتاباً يحمل عنوان (التبشير والاستعمار) لفروخ والخالدي وقد سمعت إشادات لا تُحصى بهذا الكتاب، اقتنיתי له لأنني قرأته الدكتور عمر فروخ مؤرخاً وياحدث وأحبته، والليوم وبعد ما يزيد على ثلاثة عقود أُعترف بأنني لم أكمل قراءة الكتاب. وعدت حديثاً لقراءاته فما أحببته، وما استمتعت بقراءاته، ورأيت أنه يمثل وجهة نظر واحدة، أعرف بذلك وأقوله، لأن الكتاب لم يلمح إلى أي نوع من الأدوار لل المسلمين والسلطات الإسلامية التي توزع المساجد والمعاهد في كل صقع من أصقاع الدنيا، وإن كان المؤلفين من حجة وهي ضعيفة، ارتباط التبشير بالاستعمار، لأن الدول العربية والإسلامية آسيوية وإفريقية ضعيفة على كل مستوى، لذلك كانت هدفاً للاستعمار والتبشير! ولكن بال مقابل ألم يحدث تبشير إسلامي يطلق عليه المسلمين اسم الدعوة! ولا أدرى الفرق بين الدعوة والتبشير وكلاهما يرتكز إلى المال واستغلال حاجة الناس، وإلى التخلف المجتمعي وسعي كل من التبشير والدعوة إلى استغلال هذا التخلف وإيجاد الحلول المؤقتة له! يا صديقي عندما نرفض التطرف من الفكر الديني علينا أن نرفضه من الجميع، وعندما نضع ملاحظات على طرف يجب أن نضعها على الأطراف جميعها، وعندما نشيد بتنوير دينيـ إن وجدـ علينا أن نشيد به لدى الجميع.

ليس من المتطرفين الذين نعرفهم اليوم ذلك الأستاذ الجليل، أستاذاني الذي درسني في جامعة دمشق قبل خمسة وثلاثين عاماً، وعندما التقيته قبل يومين، قال لي: إن أحد طلابي وهو من دفعتمكم كان مسافراً عندما مات أبوه، فاستدعي على عجل، وأسبغت عليه الصفة الدينية، والليوم يأتي هذا ليقول

کمال: دمشق لها دین بر قبّتی.. وكل شيء أقدمه وفاء لها

دوره الدراويش حول المعاني، والدوران هنا
وهناك هو من أجل التخفّف من حر الشوق
الحارق كالنار، الموجع كالغرق، والنذاب
كالأش

من جهة، ومن جهة أخرى هناك الطرافة المتعددة في ذكر الأحداث في الكتب التي هي من واقع دمشقي حقيقي، كما في الجزء الأخير بالحديث عن الحمامات الدمشقية قوله حزء طريف جداً يصف فيه ما كان

أمة لا تكرّم أعلامها .. عمّاء

كما تقدّمت بكلمتها أحلام ترك مديرية التراث
الشعبي في وزارة الثقافة، معتبرةً بالكل
أن منير كيال فارس من فرسان التراث
الشعبي الدمشقي الذي قضى ربيع عمره
في خدمة مدينة الياسمين والحب، قائلةً
«منير كيال جعل قلمه ينبع حب الفل
الأبيض والتراث الدمشقي الملموء سحراً،
يفق في محاربه يفتح عن أسراره بين
الذكريات الدمشقية العتاق، الأستاذ منير
كيال أدام الله عمره لأن قلمه لن ينضب
إماماً يستوحيه من السحر الدمشقي الرائع
الغني، فهو معلمٌ ثقافية ولن يستطيع أي
باحثٌ أو مؤرخ الوقوف على أسرار هذه
المدينة الجميلة ومضاهيها المطرى بأسرار
لا تبُوح إلا بما كتبه الأستاذ منير كيال في
مجالات المعرفة الشعبية، فمن منا لا يعجب
عند المطالعة بأحد كتبه منها سهرات في
الشام أيام زمان أو البيت الدمشقي أو
رمضان وتقاليده الشعبية أو في الحمامات
الشامية، وغيرها الكثير مما خطّها المؤرخ
بعلم عريش عليه الياسمين، والأئمة التي لا
تكتُر رجالها وأعلامها ومن وقوفوا في خدمة
قضاياها وتراطها وتاريخ مضاهيها، هي أمة
عمّاء لا تبصر طريق مجدها مثلماً تجهل
بكارها».

«دمشق ومنير كيال أو منير كيال ودمشق»
بادئاً حديثه بتعداد مجموعة من المؤرخين
لتتفاصيل مدينة دمشق ومنهم على سبيل
الذكر «وصفي المالح، أكرم حسن العليبي،
نجاة قصاب حسن، خالد معان، ناظم
الجعفري الذي وضع خمسة آلاف صورة
عن دمشق إضافة إلى الكثير» كما ذكر كتب
منير كيال قائلاً «الذي يميز كتب منير كيال
ليس فقط المعلومات الشائقة التي استمتعنا
بها كثيراً، بل كتبه كبيرة تصل إلى واقع ثلاث
مائة وخمسين صفحة، هذا على أقل تقدير،
ومنها «ياشام»، «الحمامات الدمشقية»،
 وكل قسم فيه موقّع بالصورة وبالتاريخ،
الأمر الذي يدل على جهده المبذول في ذكر
معلومات شديدة القيمة والأهمية هذا
كتاب العرب تكريماً للباحث والمؤرخ منير
كيال في المركز الثقافي في أبو رمانة وتخلّى
بتكريمه عرض مصور لحياة المؤرخ ومن
كلمات تقدم بها أصحابها مازجت فيها
كل الحب والتقدير والعرفان مع التمنيات
دوام الصحة والعافية للأستاذ منير كيال.

دمشق ومنير كيال

ين الحضور في يوم التكريم كان الرفيق
الصديق لنمير كيال، الأديب والباحث
نصر الدين البحرة الذي أشار خلال كلمته
في الحفل، إلى عمق علاقته مع منير كيال
التي تعود إلى زمن تشكيل أول فرع لاتحاد
كتاب في دمشق حيث تقدم بكلمته بعنوان

رسالة موسن صيداوي
كتاب أحد أبناء دمشق من مواليد ١٩١٥، حي «الشاغور»، التحق بجامعة دمشق، قسم الجغرافيا وتخرج فيها عام ١٩٦٢، قدم نحو ٢٠ كتاباً تتحدث عن شام « بكل تفصيل كبير أو حتى صغير، ما ينبع فيها من حياة متابية، بين الياسمين، أو عبر القل، أو الرياحين، من بين العنبات والأشجار وكل الجنبات ليبيوت والحمامات والأزقة والمساجد، فنائس والمدارس، كان منبر كيال أضظر والناقل لكل ما يمكن ولو كان رفة، وكل ما في دمشق مذكور ومؤرخ بقلمه، مما لنا من صور حياتية وعادات وتقالييد ياد وموسيات، كلها في تلك الكتب، ليس فقط بل مارس منبر كيال التصوير تتوغرافي منذ عام ١٩٥٠ وحتى عام ٢٠٠٣، وأقام ستة معارض فردية، وكما «لو حشت ثانية وثالثة، فسأخود لأكتب كتبتها وربما لأرم ما أغفلته عن هذه

التكريم واجب
ن التكريم هو واجب على المعينين
برورة للكرم كي يتأكد من أن عطاءه
بذله من الجهد في سبيل رسالته لم يذهب
ى، بل هو باق قدر الإمكان، مع امتنان
ل لهذا العطاء سواء من المعينين أو حتى
بور المتابعين، وانطلاقاً من الحب الكبير
تقدير الأكبر لقامات وطنية سورية عنى

للكتب.

سماعييل مروة